

# ЗВІТ

про результати проведення процедури закупівлі

UA-2016-09-13-000813-a

Дата формування звіту: 28 жовтня 2016

1. Найменування замовника:

**Філія "Центр сервісного забезпечення"  
Публічного акціонерного товариства  
"Українська залізниця"**

2. Код згідно з ЄДРПОУ замовника:

**40150237**

3. Конкретна назва предмета закупівлі	4. Коды відповідних класифікаторів предмета закупівлі (за наявності)	5. Кількість товарів або обсяг виконання робіт чи надання послуг	6. Місце поставки товарів або місце виконання робіт чи надання послуг	7. Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги письмових перекладів	ДК 021:2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу ДК 016:2010: 74.30.1 — Послуги щодо письмового та усного перекладів	4 усл.	03680, Україна, Київська обл., Київ, Тверська,5	від 29 вересня 2016 до 31 грудня 2016

8. Дата оприлюднення оголошення про проведення процедури закупівлі:

**13 вересня 2016 17:24**

9. Кількість учасників процедури закупівлі:

**8**

10. Найменування учасників процедури закупівлі (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи)	11. Ціна пропозицій учасника до початку аукціону (ціна пропозиції на переговорах у разі застосування переговорної процедури закупівлі)	12. Ціна пропозицій учасника після закінчення аукціону	13. Інформація про наявність і відповідність установленим законодавством вимогам документів, що підтверджують відповідність учасників кваліфікаційним критеріям згідно зі статтю 16 Закону України "Про публічні закупівлі", та наявність/відсутність обставин, установлених статтю 17 цього Закону
<b>ФОП Шевченко Людмила Михайлівна</b>	<b>278 010,00 UAH з ПДВ</b>	<b>214 900,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>
<b>ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "КАШТ ІВЕНТ СЕРВІС"</b>	<b>436 232,00 UAH з ПДВ</b>	<b>215 000,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>

<b>ТОВАРИСТВО З ОБМЕЖЕНОЮ ВІДПОВІДАЛЬНІСТЮ "ЮР КЛІ"</b>	<b>547 480,00 UAH з ПДВ</b>	<b>250 000,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>
<b>Статус Ко Приватне Підприємство</b>	<b>413 350,00 UAH з ПДВ</b>	<b>305 000,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не відповідає вимогам ТД</b>
<b>Товариство З Обмеженою Відповідальністю 'Бюро Перекладів 'Агенство-Л'</b>	<b>595 925,00 UAH з ПДВ</b>	<b>380 000,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>
<b>ФОП КОВМИР К.Е.</b>	<b>470 397,00 UAH з ПДВ</b>	<b>405 999,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>
<b>ТОВ "Бюро перекладів "ТРИС"</b>	<b>536 238,00 UAH з ПДВ</b>	<b>536 238,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>
<b>Акжилан, приватне Підприємство</b>	<b>596 770,00 UAH з ПДВ</b>	<b>596 770,00 UAH з ПДВ</b>	<b>Не відповідає вимогам тендерної документації Не виконано вимоги ТД</b>

14. Дата оприлюднення повідомлення про намір укласти договір: Відсутня
15. Підстави для прийняття рішення про неукладення договору про закупівлю (у разі якщо в результаті проведення торгів не було укладено договір про закупівлю): Відхилення всіх тендерних пропозицій згідно з Законом про публічні закупівлі
16. Дата укладення договору про закупівлю: Відсутні
17. Найменування учасника (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи), з яким укладено договір про закупівлю: Відсутні
18. Місцезнаходження учасника, з яким укладено договір про закупівлю: Відсутні
19. Інформація про субпідрядника (у разі залучення до виконання робіт або надання послуг): **Відсутня**
20. Сума, визначена в договорі про закупівлю: Відсутні
21. Дата оприлюднення оголошення з відомостями про укладену рамкову угоду, за якою укладено договір про закупівлю (у разі проведення закупівлі за рамковими угодами): **Відсутня**
22. Ідентифікатор договору: **Відсутній**